
GISELLA GRUBER: Buenos días, buenas tardes y buenas noches. Les damos una muy cálida bienvenida a todos a esta primera llamada del ALAC, el martes 24 de enero de 2017 a las 4:00 UTC. Hoy contamos con la presencia de Alan Greenberg, Maureen Hilyard, Holly Raiche, Sébastien Bachollet, Andrei Kolesnikov, Alberto Soto, León Sánchez, Harold Arcos, Cheryl Langdon-Orr, Yrjö Länsipuro, Olivier Crépin-Leblond, Glenn McKnight, Rinalia Abdul Rahim. En el canal en español ya los he mencionado. Tenemos a Alberto Soto y a Harold Arcos. En el canal en francés contamos con la presencia de Abdeldjalil Bachar Bong. Han presentado sus disculpas el día de hoy Julie Hammer, Tijani Ben Jemaa, Kaili Kan, Ariel Liang, Yeşim Nazlar y Evin Erdogan. Dev Anand Teelucksingh se ha unido a la llamada. Bienvenido, Dev. Tenemos también del personal a Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Ariel Liang también se encuentra conectada a la llamada y quien les habla, Gisella Gruber. Nuestros intérpretes en el canal en francés son Claire e Isabelle. En español contamos con Verónica y David. En el canal en ruso tenemos a Galina y a Ekaterina.

Quisiera recordarles a todos que por favor mencionen sus nombres al momento de hablar, no solo para la transcripción sino también para que los intérpretes los puedan identificar en los canales lingüísticos correspondientes. También quiero pedirles que hablen a una velocidad razonable.

ALAN GREENBERG: Gisella, ¿se desconectó de la llamada? No la escuchamos.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

GISELLA GRUBER: Perdón.

HOLLY RAICHE: Quizá estaba silenciada.

ALAN GREENBERG: Yo también, pero ya no estoy más silenciado. El primer punto del orden del día tiene que ver con la aprobación de este orden del día. ¿Hay alguien que quiera agregar algún cambio o algún punto en la parte de Otros asuntos?

SEUN OJEDEJI: ¿Hola?

ALAN GREENBERG: No sé quién se conectó. Tengo una pregunta para Rinalia, ya que está conectada a la llamada. Ella tiene un punto a tratar en la última parte del orden del día pero no sé si quiere tratarlo al comienzo de esta llamada. Le voy a pedir a Rinalia que tome la palabra y nos diga qué desea hacer o bien que tipee su respuesta en el chat. Si Rinalia no hace ningún comentario... Rinalia, hasta el momento no la podemos escuchar. Si no hay comentarios, entonces vamos a adoptar el orden del día tal como está. ¿Es posible que Rinalia tome la palabra? Ella dice que está hablando pero nadie la escucha. Yo no escucho nada. Sí, lo vamos a pasar al punto que va luego de los informes de las ALS.

RINALIA ABDUL RAHIM: ¿Me escuchan ahora?

ALAN GREENBERG: Bienvenida. Vamos a pasar al punto del orden del día que está último a un punto anterior para que no sea tan extensa la llamada. Esperemos que esta llamada tampoco dure dos horas. Esperemos que no. Vamos a hacer lo posible para que sea más breve. En cuanto a los ítems de acción a concretar, no creo que haya nada que necesite la atención del ALAC. Hay algunos que no se han completado por el momento pero no me parece que haya nada que sea tan urgente como para que necesite nuestra atención. Sé que el personal va a verificar todos los ítems de acción a concretar, incluso aquellos que yo no he podido realizar. Gracias por darme este voto de confianza y esperar a que los realice.

No escucho a nadie que diga lo contrario. Por lo tanto, vamos a pasar a la parte de actividades de desarrollo de políticas del ALAC. Sé que Ariel está conectada telefónicamente. No sé si ella puede tomar la palabra. Ariel, ¿nos escucha?

ARIEL LIANG: Perdón. Solamente estoy conectada vía telefónica. No estoy conectada al Adobe Connect.

ALAN GREENBERG: Estamos en el punto número cuatro.

ARIEL LIANG: Bien. Voy a decir lo siguiente. La declaración que está avanzando es la propuesta de renovación para el acuerdo de registro patrocinado de [.MOBI].

ALAN GREENBERG: Sí, yo tengo que consultarlo con Wafa. Por lo visto, no vamos a presentar ninguna declaración pero primero lo tengo que consultar con Wafa. Con posterioridad a la llamada voy a actualizar este punto.

ARIEL LIANG: Gracias, Alan. El siguiente punto tiene que ver con un nuevo periodo de comentario público y esta es una enmienda propuesta a la carta de la unidad constitutiva comercial de la GNSO. No se recomienda que el ALAC redacte una declaración pero no sé si Maureen quiere agregar algo con respecto a este comentario público.

MAUREEN HILYARD: Sí. Yo hice un comentario introductorio muy breve. No sé si alguien lo pudo leer. Era un comentario donde se felicitaba a esta unidad constitutiva. No sé si alguien más quiere acotar algo más al respecto.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias, Maureen. Sé que ellos estuvieron trabajando mucho en formalizar muchas cuestiones. No vi nada realmente que me llamara la atención. Bien, ¿alguien más quiere tomar la palabra? Adelante, Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Perdón, Alan. Estoy esperando algunas cosas porque mañana tengo que viajar. Estaba ocupada con otros temas. Yo vi el comentario. Estoy de acuerdo con la evaluación que hizo Maureen.

ALAN GREENBERG:

Gracias.

CHERYL LANGDON-ORR:

Simplemente quería decir que nos gustaría debatir esto. Estoy realmente impresionada con la cantidad de comentarios que se han recibido.

Los intérpretes pedimos disculpas pero el audio de Cheryl Langdon-Orr no es claro y no es posible interpretarlo con exactitud y claridad.

ALAN GREENBERG:

Muchas gracias, Cheryl. Bien, Ariel, tiene la palabra nuevamente. Por lo menos no vamos a redactar una declaración sobre este punto.

ARIEL LIANG:

Gracias, Alan. Tenemos otro comentario público que requiere decisión y este es un informe inicial de la GNSO sobre el acceso de las OIG y OING a la política de mecanismos de protección de derechos curativos.

ALAN GREENBERG:

Para esto tendríamos que reactivar el grupo de los nuevos gTLD, que desafortunadamente no se encuentra activo. ¿Alguien tiene algún comentario o alguna idea sobre cómo avanzar con este tema con el tiempo que tenemos? Probablemente no tengamos tiempo para formar un grupo de trabajo. ¿Alguien quiere hacer algún comentario? ¿A alguien le importa este punto? Entonces lo vamos a colocar en la lista de correo electrónico del ALAC. Todos los que quieran hacer comentarios los pueden hacer allí.

ARIEL LIANG: Esto sería todo con respecto a los comentarios públicos.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias. El siguiente punto es la revisión de las solicitudes de las ALS. Le doy la palabra a Heidi.

HEIDI ULLRICH: Hola a todos. Buenas noches. Sabrán todos que actualmente contamos con 217 estructuras de At-Large, las que se certificaron recientemente. Necesitamos asesoramiento regional también por parte de AFRALO. Ahí pueden ver detalladas las solicitudes de estructuras de At-Large. En la agenda hemos agregado algunas también.

ALAN GREENBERG: Creo que tenemos también que decidir si vamos a dejar constancia en este orden del día del número de ALS no afiliadas que tenemos para tener una idea más cabal o más concreta de los miembros o de las personas. Creo que tenemos que considerar tres cifras para las RALO que tienen usuarios individuales. Holly, adelante, por favor. ¿Quiere hacer un comentario sobre esto o tiene un comentario sobre lo anterior?

HOLLY RAICHE: No, no. Es un comentario sobre lo anterior.

ALAN GREENBERG: Bueno, entonces vamos a terminar con este tema y luego le doy la palabra.

HEIDI ULLRICH: Esto era todo lo que quería decir.

ALAN GREENBERG: Ciertamente, para el caso de NARALO hubo cierto retiro de certificaciones. Yo en realidad olvidé consultarles. Vamos a tomar nota de un ítem de acción a concretar para consultarles sobre el estado de los procesos de decertificación o de retiro de certificación en NARALO y en alguna otra RALO también, si es que existe. Este sería el segundo ítem de acción a concretar. Holly, le doy la palabra nuevamente para que nos comente lo que quería decir.

HOLLY RAICHE: Yo en realidad quería que prestásemos atención a dos correos electrónicos que incluyen comentarios. Yo verifiqué estos correos y realmente son contribuciones sumamente interesantes por parte de Steve Crocker sobre los nuevos gTLD. Me parece que vale la pena tener en cuenta estas contribuciones. Hay muchas cuestiones que tienen que ver con los usuarios finales. Esto era lo que quería mencionar.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias. Esto es algo que todavía se encuentra en votación, si mal no recuerdo.

HOLLY RAICHE: Sí, es así.

ALAN GREENBERG: Tenemos que tenerlo en cuenta, ¿verdad?

HOLLY RAICHE: En realidad es Steve Crocker el que realiza estos comentarios y es un comentario sumamente claro y realmente es muy interesante leer lo que dice. Quizá haya algunas cuestiones sobre las que tengamos que reflexionar en este sentido.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias por el comentario. Lo vamos a tener en cuenta. Todavía no lo pude leer. Vamos a pasar ahora al siguiente punto que tiene que ver con los informes de los grupos de trabajo de las RALO o de los coordinadores de enlace y todos aquellos que quieran agregar en forma verbal algo en relación a los informes que ya se encuentran publicados. Sí, están publicados. Hay algunas organizaciones que no están realizando los informes mensuales de manera regular. No voy a decir quién pero quizá quieran revisar todos cuándo fue la última vez que enviaron un informe. Quizá se den cuenta de que tienen algo por hacer o tarea por delante. No sé si Maureen quería tomar la palabra. No estoy seguro.

CHERYL LANGDON-ORR: Yo también quiero tomar la palabra, después de Maureen.

ALAN GREENBERG: Primero Maureen. Adelante, Maureen.

MAUREEN HILYARD: Brevemente, yo quería decir lo siguiente. Quería decir que hubo un anuncio el día de hoy en relación a la ccNSO y a la posición de los coordinadores de enlace. Esto tenía relación con el [.MOBI]. No sé si lo pudieron leer.

ALAN GREENBERG: No, no. No lo vimos.

MAUREEN HILYARD: Bueno, esa era lo que quería comentarles.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias. Ahora tiene la palabra Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Muchas gracias, Alan. Creo que esto pone en marcha mis habilidades para hacer borradores. Yo soy coordinador de enlace de la GNSO. Nosotros estamos trabajando y hay algunas cuestiones que son relevantes para nosotros. Perdón, me disculpo. Comencé a toser.

GISELLA GRUBER: Cheryl, Cheryl, perdón por interrumpirla. Tenemos algunas cuestiones de audio con usted.

CHERYL LANGDON-ORR: ¿Me escuchan un poco mejor ahora?

ALAN GREENBERG:

Yo la escucho.

CHERYL LANGDON-ORR:

Bueno, díganme si me escuchan mejor.

GISELLA GRUBER:

Es para los intérpretes. Me dicen que no la escuchan correctamente.

CHERYL LANGDON-ORR:

Algo que es importante aclarar es que las listas de email y todos los archivos asociados para la GNSO, todo lo que está sucediendo, el gran cambio que está ocurriendo, el resultado del cual sin embargo es que va a estar abierto a los observadores. Es la primera vez que esto sucede. Como ustedes saben, las reuniones de la GNSO están ocurriendo desde hace ya un tiempo. Sin embargo, son públicas. Esto va a continuar. Lo que va a suceder ahora es que la gente va a poder estar en una lista para el consejo de la GNSO y para la lista de correo archivada como observador. Es algo realmente extraordinario que desde este punto de vista es algo excelente. Quiero dejarlo en claro. Gracias.

ALAN GREENBERG:

Gracias, Cheryl. Lo único que puedo decir es: ¡Aleluya! Yo estuve en varias conversaciones cuando fui enlace de la GNSO. A veces ni siquiera los consejeros podían tener acceso a esa lista. Había siempre gente que tenía la posibilidad de parar a la gente que quería hablar. Cualquiera que quiera saber lo que está sucediendo, puede ir a nuestro archivo, lo pueden leer uno por uno y van a ver que no hay ninguna razón por la

cual alguien no les mande un email si no son consejeros. Yo no sé muy bien qué parte de la GNSO o del liderazgo cambió pero es para bien.

CHERYL LANGDON-ORR: Es más fácil entrar en la CIA.

YRJÖ LÄNSIPURO: Va a haber otra reunión de ALAC en Copenhague. Gracias al personal por haber encontrado el tiempo. Yo pedí que se agregue esto en una agenda. Nosotros ya tenemos una agenda que acordamos en Hyderabad. Hay un estudio del Consejo de Europa sobre los gTLD comunitarios.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias. Yo vi a alguien que levantó la mano pero parece que desapareció. Era Glenn. Glenn, ¿querías decir algo? Muy bien. El punto siguiente en nuestra agenda, ya que no hay ningún comentario, es Rinalia Abdul Rahim. Vamos a ver si podemos hacer que el micrófono de Rinalia funcione.

RINALIA ABDUL RAHIM: ¿Me escuchan? Muy bien. Es bueno poder hablar con ustedes otra vez. Tengo un resfrío así que si no me pueden escuchar muy bien, escriban algo en el chat. Tengo tres cosas para contarles hoy. La primera es algo que ya mencionó Holly y sobre lo que Steve Crocker presentó un comentario personal. Es una definición de indicadores de salud. Hubo comentarios que vinieron más tarde porque hubo un discusión respecto de si se debería presentar algo a la junta directiva en su capacidad

personal y había quien decía que como presidente de la junta directiva tenía que decir si representaba a la junta o a ICANN. Quiero dejar en claro lo siguiente. Él se presenta en su capacidad personal y yo he dicho que él tiene que presentar sus comentarios como alguien que conoce muchos sobre el tema y estoy contenta de que lo haya dicho así.

El segundo punto que quería plantear es que la junta directiva va a tener uno de sus tres talleres anuales a principios de febrero en Santa Mónica. Típicamente, cuando tenemos algo parecido, el CEO y su equipo van a generar un informe y yo quería tratar de mandarles ese informe por adelantado. Lo que va a ser bueno de este nuevo informe es que en la sesión con el CEO y su equipo de gerencia, va a ser una sesión en la que vamos a poder hacer preguntas en cuanto a lo que sea que haya en el informe en sí. Lo que me gusta del informe es que da mucha más transparencia sobre el trabajo que se hace en la organización, con el personal de la ICANN. Creo que esto es bueno para la comunidad, para poder ver que uno puede hacer preguntas.

En cuanto al taller que vamos a tener en Los Ángeles, vamos a abordar temas que son bastante típicos a nivel de la junta directiva. Quisiera destacar algunos de ellos. Por supuesto, los comités de la junta se van a reunir. Vamos a tener nuestra propia agenda de trabajo para eso. Vamos a estar mirando las respuestas del comunicado del GAC. También vamos a mirar la vía de trabajo 2 sobre responsabilidad, cuál es el estatus del trabajo y el progreso. También vamos a tener sesiones sobre la protección del WHOIS ampliado y las protecciones a las OIG. También vamos a tener una discusión muy interesante sobre el espacio de los nombres de dominio, la inestabilidad en este punto. Este es un tema que ha sido recurrente y vamos a tener que ver cómo avanzar en ese sentido

para poder coordinarlo. Es algo que no está completamente dentro de la jurisdicción de la ICANN.

Vamos a tener también una sesión sobre los IRP de más alta prioridad para ver qué podemos hacer sobre eso. También vamos a tener un perspectiva más específica. Vamos a tener más información sobre eso un poquito más adelante, una vez que tengamos más contenido. También va a haber una reunión de la junta directiva. Eso va a estar dentro de los puntos de la agenda. Va a haber la designación de enlaces de la junta directiva, el SSR y el RDS. Esto es todo lo que tengo para decirles. Seguramente voy a tener un poco más después del taller en sí.

ALAN GREENBERG:

Quien sea que tenga el micrófono prendido, creo que fue Holly, le pido que lo apague, por favor. Rinalia, primero quiero decirte muchas gracias por pedirle a Steve que presente sus comentarios personales. A mí me parecía realmente ridículo que alguna persona piense que nuestra comunidad no puede diferenciar entre los comentarios de alguien que los hace en su capacidad personal y cuando está hablando en representación de la junta, o cualquier otra persona, sin importar quien sea. Yo no quisiera hacer comentarios personales porque yo soy el presidente de ALAC y no creo que él tenga que hacerlos tampoco. Muchas gracias por lograr que eso suceda.

En segundo lugar, yo recuerdo en un taller anterior, no puedo saber exactamente cuál era, la junta directiva hizo un anuncio donde decía que a partir de ahora vamos a ser muy abiertos, muy transparentes, va a haber transcripciones o grabaciones en audio de las reuniones de la junta directiva. Como ejemplo, creo que hubo un informe de unas dos

horas que estaba presentado en audio. No recuerdo que haya pasado nada después de eso. ¿Qué pasó finalmente? ¿Se murió? ¿La junta directiva pasó a estar oculta de nuevo o vamos a pasar a ver más de qué es lo que está haciendo la junta?

RINALIA ABDUL RAHIM: Yo les puedo plantear el informe del CEO. Vamos a tener un adelanto sobre lo que está discutiendo la junta, qué es lo que fue problemático dentro del informe en sí. En cuanto a los talleres, las sesiones están marcadas como abiertas o cerradas y va a haber transcripciones y grabaciones. También va a haber una revisión en términos de lo que es posible para publicar y qué es lo que no. Yo también estoy esperando a que me informen de qué es lo que se va a hacer y cuando sepa más se lo voy a comentar.

ALAN GREENBERG: Yo quiero saber si las reuniones de la junta van a ser abiertas o no, no solo los talleres.

RINALIA ABDUL RAHIM: Creo que esa es una discusión que ellos todavía no resolvieron. Es algo que está en marcha.

ALAN GREENBERG: Creo que tenemos que volver a ver cuáles fueron las palabras usadas. Tiene la palabra ahora Holly Raiche.

HOLLY RAICHE: Mi pregunta está en el chat. Yo quisiera un informe que incluya los temas que planteó Rinalia. Ciertamente me gustaría saber qué es lo que sucedió en ese taller, si pudiésemos tener un informe.

ALAN GREENBERG: ¿Hay algún otro comentario o pregunta para Rinalia? No estoy escuchando nada. No veo tampoco ninguna mano levantada. Rinalia entonces, puedes quedarte con nosotros si quieres para el resto de la reunión pero si te vas, lo vamos a entender. Vamos ahora al siguiente punto de la agenda: la actualización de las personas designadas en ALAC. Voy a decir primero que hubo una conversación en torno a las designaciones del equipo de revisión del SSR y respecto también de si el Comité de Selección puede ser revocado. Lo que yo entiendo es que sí. ALAC siempre puede rechazar la ratificación y algo va a haber que hacer para reabrir la discusión o las decisiones van a tener que ser tomadas. El ALAC sigue teniendo el derecho de reenviar algo al comité, si así decide hacerlo, y yo supongo que ALAC puede también simplemente hacer sus propias elecciones y anular lo anterior.

El Comité de Selección previo, al cargo del cual estaba Olivier, en este momento, por lo que yo recuerdo, cada vez que tomó una decisión se ratificó y no sé si ese comité dio alguna vez alguna opción en cuanto a lo que tenía que hacer. Ciertamente podía hacerlo. En este caso, el punto [.MOBI] sí dio opciones. Si alguien quiere que esto se ponga en la agenda de Copenhague, tiene que mencionarlo pronto porque la agenda ya se está confirmando. Lo que entiendo es que por ahora tenemos el mismo statu quo que hemos tenido durante bastante tiempo, salvo que ALAC

tome alguna decisión de que nos movamos en otra dirección. Solo dejar nota de esto.

En cuanto a las elecciones continuas, tenemos dos elecciones en este momento que están abiertas. Una es para los ingresos de las subastas del CCWG. Quiero decir que ese no es un grupo que va a dar dinero sino que va a establecer las reglas a partir de las cuales el dinero se va a otorgar. Va a describir seguramente algunas organizaciones que lo van a hacer. Hemos tenido muy malas respuestas a esta llamada. No estamos en una posición de llenar unos requisitos mínimos de acuerdo a la carta. Tenemos dos miembros. Incluso podemos llegar a un máximo de cinco. No vamos a poder llenar esto, por eso yo extendí el llamado y espero ver más nombres antes de que esa extensión finalice.

No sé muy bien si entiendo qué es lo que está pasando. La verdad es que quisiera escuchar las opiniones de los demás. En cuestiones anteriores como los equipos de revisiones del CCWG, nosotros teníamos personas que daban su nombre. Quizá esto es lo interesante. No se trata de dar dinero. Tenemos que establecer reglas y a veces eso no tiene mucho interés entre la gente. A mí me sorprendió bastante que hubiera tan poca asistencia, la verdad. Si alguien tiene algo que decir, yo se lo voy a agradecer. La respuesta hasta ahora del consejo asesor del .NGO no es excelente. En este punto vamos a poder hacer algo si podemos. ¿Hay alguien que tenga algún comentario adicional sobre alguno de estos temas del Comité de Selección?

Quiero adelantarles que yo voy a tomar la copresidencia del CCWG sobre subastas para hacer una recomendación y eso va a pasar bastante rápido. ¿Hay alguien que quiera decir algo? No escucho nada ni veo

ninguna mano levantada. Vamos a ir entonces al punto siguiente, que es la revisión de At-Large. Holly o Cheryl.

HOLLY RAICHE:

Muy bien. El documento revisado se va a publicar el 31 de enero. En cuanto al cronograma y a lo que tenemos que hacer, vamos a tener un seminario web desde el momento de lanzamiento de ese documento y la reunión de Copenhague. Mientras tanto, tenemos dos reuniones programadas. La primera es una reunión con ICANN. Esto va a ser interactivo. Vamos a tener que iniciarlo con ellos, explicar qué es lo que tiene que incluir o no el documento y por qué. Esto tiene que ser seguido con una discusión con la comunidad de At-Large. Va a ser una reunión abierta pero yo creo que tenemos que garantizar que la comunidad de At-Large tiene que continuar con esos participantes.

La otra reunión, que va a ser el martes, la anterior va a ser el domingo, es sobre el grupo de trabajo porque tenemos que redactar una respuesta al documento de revisión. Tenemos que iniciar eso y yo voy a convocar una reunión para el grupo de trabajo muy pronto para que todos podamos pensar cómo hacerlo y empezar a responder. Seguramente vamos a tener un grupo para poder redactar alguna otra cosa para el momento en que lleguemos a Copenhague. Tiene que quedar muy en claro qué es lo que vamos a decir.

También hay una tercera reunión posible. Un taller que se va a sugerir en ICANN como una cuestión más participativa. No estoy muy segura de cuándo va a ocurrir esto pero si es así, vamos a estar presentes. En cuanto al documento, asumiendo que estas personas están en la revisión de At-Large. Si se dieron cuenta, en nuestro sitio web tenemos

documentos, no solamente eso sino que se incluyó una adenda donde se explica qué ocurrió con las estructuras de At-Large, los miembros individuales y cómo funciona esto. Yo no estoy muy convencida de qué es lo que ocurre aquí pero este es el principio de sus respuestas en cuanto al grupo de trabajo. Tenemos que comenzar con esos dos documentos y también con los comentarios. A partir del 31 de enero vamos a estar ocupándonos de ese documento en sí. El grupo de trabajo entonces vamos a establecer reuniones hasta Copenhague para empezar a ver qué vamos a decir. Esto se puede finalizar una vez que lleguemos a la reunión de Copenhague y una vez que nos reunamos con el grupo de trabajo. ¿Hay alguna pregunta?

ALAN GREENBERG:

Yo tengo, no sé si preguntas pero comentarios. En cuanto al seminario web, yo entiendo que esto se va a agendar lo más pronto posible una vez que se haga este lanzamiento. Yo sugerí que si queremos que esto tenga una buena participación, lo tenemos que lanzar con la mayor antelación posible.

HOLLY RAICHE:

Estoy de acuerdo con usted, Alan.

ALAN GREENBERG:

Sí, pero todavía no vi que lo hicieran, por eso estaba un poco inquieto. En cuanto al grupo de trabajo de At-Large y a quienes participan activamente o quienes quieran estar participando activamente en la redacción de la respuesta, yo sugiero que si el informe se va a lanzar el 31 o el 1, yo sugeriría que agendemos reuniones una vez por semana,

diría yo. A comienzos de la semana del 6 y después en forma semanal para poder formular algo. Si es que quieren hacer eso, me parece que tendríamos que enviar una encuesta Doodle para tratar de agendar estas llamadas, porque hay que agendar fechas también. Teniendo en cuenta que va a haber gente que va a partir para Copenhague, me parece que sería mejor que comencemos a trabajar con la mayor antelación posible. Si queremos hacer una reunión el 6 o el 7, probablemente no podamos tener el seminario web pero al menos el grupo de trabajo debería haber leído para esta fecha el informe y me parece que tendríamos que circularlo entre nosotros.

Teniendo en cuenta lo que se dice con respecto a las ALS y a los miembros individuales y lo que está escrito, bueno, me parece que quisiéramos tener este seminario web para poder hacer una exposición al respecto. No tiene sentido escribir algo y después decir: "En realidad no queríamos decir eso". Me parece que la idea es comenzar a trabajar lo más pronto posible. Para cuando lleguemos a Copenhague, realmente vamos a necesitar tener un informe ya preparado. Ustedes saben que a veces los cronogramas son un poco acotados. Ya saben cómo es trabajar en una reunión de la ICANN. Obviamente no vamos a tener mucho tiempo. Los días posteriores a una reunión de la ICANN por lo general son días muertos también.

HOLLY RAICHE:

Alan, estoy totalmente de acuerdo con usted. Creo que podemos enviar una encuesta Doodle para hacer una llamada la primera semana de febrero y también para que podamos comenzar a trabajar. Yo sé que hay miembro de ALAC que no están en el grupo de trabajo pero me parece

que tenemos que enviar las invitaciones al ALAC y decir que si alguien está interesado en participar en este grupo de trabajo, que por favor lo haga. Para esto hay una lista de correo electrónico. No quisiera tener que enviar todo siempre al ALAC. Me parece que este grupo de trabajo tendría que tener una lista de correo electrónico.

ALAN GREENBERG:

Envié un correo electrónico al ALAC. Ustedes ya saben que hay una lista interna de ALAC. Envíe esta información al ALAC y pídales que se expresen y que participen como observadores o como miembros activos del grupo. En cuanto a la lista de correo electrónico, ya sabe cómo se hace. La manera en que lo van a hacer depende de ustedes. Veo que Heidi ha levantado la mano y luego tiene la palabra Cheryl. Adelante, Heidi.

HEIDI ULLRICH:

Yo quería hablar sobre los ítems de acción a concretar pero Cheryl ya lo respondió. Tenemos que tener en cuenta que la semana anterior al seminario va a ser la asamblea de LACRALO en Los Ángeles. Hay que tenerlo en cuenta.

ALAN GREENBERG:

Muy bien. El cronograma del seminario web o la sesión informativo, no sé cómo la vamos a llamar, se debería agendar en forma independiente a las reuniones del grupo de trabajo. No tendríamos que hacer que una reunión o que el seminario dependa de las reuniones.

HEIDI ULLRICH: Alan, si me permite, hay un ítem de acción a concretar y quisiera que lo repitiera Holly.

HOLLY RAICHE: El ítem de acción a concretar es: Enviar... Alan, voy a utilizar la lista interna de ALAC como usted dijo. Enviar a la lista interna de ALAC una solicitud para todas aquellas personas que quieran participar del grupo de trabajo y que quieran formar parte de la lista de correo electrónico del grupo de trabajo. En segundo lugar, Alan, ¿le parece que tendríamos que tener un seminario web y una reunión del grupo de trabajo en una misma semana?

ALAN GREENBERG: Sí, yo creo que sí.

HOLLY RAICHE: Cheryl, ¿está de acuerdo con esto?

ALAN GREENBERG: Holly, si no tenemos esto en una misma semana, vamos a estar perdiendo toda una semana completa de debate dentro del grupo de trabajo y me parece que es esencial. Yo creo que tendría que haber una reunión para cada una de las semanas de febrero. Es decir, el 6, el 19, el 20 y el 27. Se tendrían que agendar estas reuniones del grupo de trabajo a comienzos de la semana, ya sea lunes o martes. Depende de ustedes si quieren enviar una encuesta Doodle para todas las reuniones o si quieren ir rotando los horarios. Perdón por interrumpirla, Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Yo creo que tendríamos que hacer una reunión cuyo horario rote. Además, el seminario web probablemente tenga que esperar un poco. El equipo de trabajo actualmente va a responder y a interactuar en la lista interna pero creo que tendríamos que comenzar a trabajar en un seminario web. También tendría que haber un seminario web general y tendríamos que asegurarnos de que esto sea ampliamente anunciado, ampliamente publicitado en la lista general del ALAC. Si me permiten, me gustaría sugerir que utilicemos un sistema también para recabar comentarios. El sistema de la página wiki, donde se requiere ingresar a la página, que esto también sea utilizado por el equipo de trabajo. Tenemos un documento en Google Docs que también puede estar ligado a la página wiki. Me parece que esto sería otro medio para tener en cuenta, a fin de que el grupo de trabajo efectúe los comentarios. Va a haber muy poco tiempo para poder redactar la información así que tenemos que trabajar rápidamente. Gracias.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias, Cheryl. Yo quisiera hablar sobre cómo vamos a hacer esto. Si tenemos otro documento en el cual entre los que estamos trabajando vamos a hacer muchos comentarios, va a ser muy dificultoso. Vamos a tener que esperar y ver cuánto cambia, cuáles son los cambios que se le realizan al informe y corregir todos los errores y ver si continuamos con el análisis o no. Creo que todavía tenemos algo de tiempo para esperar y ver qué es lo que va a contener el informe. Adelante, Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Yo quisiera tener un plan de reunión para la reunión de Copenhague, especialmente antes de viajar.

ALAN GREENBERG: No, no, no. Yo me estaba refiriendo a la metodología de los documentos de Google Docs y a cómo se van a recabar los comentarios. No me refería al cronograma de la reunión. Por supuesto que esto tiene que ser así. Yo hablaba sobre la metodología para recabar comentarios. ¿Algún otro comentario? ¿Alguna otra pregunta sobre la revisión de At-Large? Bien. No escucho a nadie. No veo que nadie haya levantado la mano. Vamos a pasar al siguiente punto del orden del día que es el BMSPC. No contamos con la presencia de Tijani en llamada. Tampoco está Julie. ¿Hay alguien que sepa o que quiera mencionar algo al respecto, que quiera tomar la palabra? Veo que no. vamos a pasar al siguiente punto entonces: el FBSC. No sé por qué tenemos este tema de la membresía del FBSC. Heidi, ¿me estoy perdiendo algo?

HEIDI ULLRICH: Perdón, ¿podría repetir la pregunta?

ALAN GREENBERG: Olivier, veo que usted ha levantado la mano y estimo que me va a responder. Veo que en el punto 10 habla de la membresía del FBSC y me preguntaba por qué, por qué tenemos esta cuestión de la membresía incluida en la agenda.

HEIDI ULLRICH: Porque vamos a hablar de la membresía también y de las solicitudes presupuestarias adicionales.

ALAN GREENBERG: Ah, veo que es un tema de una agenda anterior. Bien. Entonces le voy a dar la palabra a Olivier. Veo que ha levantado la mano y quizá nos quiera contar algo al respecto.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Alan. ¿Me escuchan bien?

ALAN GREENBERG: Sí, lo escuchamos.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Brevemente, EURALO llevó a cabo una votación después de que se hiciera una petición de las ALS de la RALO para votar a favor de Sébastien Bachollet. Aquí los resultados de la votación fueron 52% a favor de la votación, 42% en contra y un 6% que se abstuvo de votar, así que Sébastien Bachollet resultó el ganador de la votación. No sé qué pasó con el informe pero el presidente de EURALO ha ratificado este miembro del BMSPC. Eso sería todo.

ALAN GREENBERG: Muchas gracias, Olivier. Como ustedes saben, las reglas de procedimiento permiten el agregado de una persona a la lista de candidatos si es que se realiza una petición. Para eso tiene que haber una votación formal y tres ALS tienen que estar a favor de colocar a esta

persona o de vota a favor de esta persona para que se incorporara en la lista de candidatos. Olivier, ¿quiere acotar algo más o esa mano que está levantada es de su intervención anterior? Entonces es de la intervención anterior. Bien, volvemos al punto 10 de la agenda, que es el subcomité de finanzas y presupuestos. Este comité se va a reunir mañana para revisar las solicitudes presupuestarias adicionales. Tenemos unas cifras. No las recuerdo actualmente pero probablemente Heidi sí sepa cuál es la cifra. Yo sé que hay siete que vienen de ALAC. Heidi, ¿tiene los números de las RALO?

HEIDI ULLRICH: El número es 25. Son 25. En total son 25. Hay siete de ALAC.

ALAN GREENBERG: Sí. Son 7 de ALAC y 18 del resto.

HEIDI ULLRICH: Sí. Son 18 las restantes y es un incremento significativo con respecto al año anterior.

ALAN GREENBERG: El comité se va a reunir mañana y seguramente haya algunos cambios, vayan a enviar algunas para que se efectúen cambios o modificaciones. ¿Alguien quiere hacer algún comentario al respecto? El comité de difusión externa y participación ha presentado una solicitud para tener presencia de At-Large en el IGF. Yo apoyo esta solicitud en cuanto al concepto porque creo que hay mucha gente de At-Large que va al IGF y todos se autofinancian. Creo que aquí se requiere cierto nivel de

presencia, lo cual no significa que tenga que haber mucha gente a la que haya que pagarle los gastos. Es algo que tenemos que debatir. Si bien la solicitud actual pide que haya cinco personas que asistan, hay otras dos solicitudes de RALO que generalmente hacen solicitudes para participar en el IGF. Estas son AFRALO y APRALO. También están pidiendo un total de ocho personas.

Las posibilidades de obtener financiación para que asistan estas 13 personas al IGF, es algo como un sueño o algo un poco imposible de lograr. Lo que vamos a tener que hacer es racionalizar estas solicitudes y reducir las a un número que sea un poco más viable porque si no, se van a rechazar o el personal va a tomar la decisión de qué parte o quiénes van a avanzar en el proceso de solicitud y quiénes no. Esto es un poco peligroso. Me parece que lo tenemos que analizar nosotros. Fuera de esto, las solicitudes van de cuestiones muy triviales a otras cuestiones. Esto me parece que esto abarca un 60% del presupuesto, lo cual nos va a representar un problema. Es algo que tenemos que tener en cuenta en el ALAC. Creo que el cierre es una semana, no sé si no me equivoco.

HEIDI ULLRICH:

Sí, sé que me desconecté del Adobe Connect. La fecha es el 30. Si ustedes creen que pueden necesitar una extensión de algunos días, pueden pedir que ese plazo se extienda.

ALAN GREENBERG:

Vamos a discutir eso en la reunión de mañana. A mí me resulta muy difícil de creer que nos vayamos a poder reunir mañana, hablar de este tema y volver a enviarlo. No queda muy claro si es que vamos a tener

otra reunión del FBSC antes de que se vaya o si el FBSC quiere darle a usted, a mí o a alguien que venga de la calle, la tarea de hacer la selección final. Todavía hay cosas que tenemos que hacer mañana. Yo puedo garantizar que vamos a necesitar más tiempo. Para el 31 faltan seis días.

HEIDI ULLRICH: Usted lo puede mencionar cuando esté en la llamada Rob Hoggarth y se puede mencionar el procedimiento para hacer eso formalmente.

ALAN GREENBERG: Dado que va a haber mucha otra gente en la llamada que va a ocurrir en unas nueve horas... ¿Usted no va a estar en esa llamada?

HEIDI ULLRICH: Sí. Voy a estar.

ALAN GREENBERG: Por lo menos dos vamos a estar. Seguramente alguien más va a estar y alguien se tiene que acordar de mencionarlo. ¿Hay alguien más que quiera decir alguna otra cosa sobre los pedidos de finanzas y presupuestos? Muy bien. Nadie dice nada. Vamos al punto siguiente. Me dicen que nos vamos a reunir en Copenhague dentro de un mes o dos. Tenemos un poco de planificación y para eso le voy a dar la palabra a Gisella, para que nos cuente qué es lo que tenemos que decidir hoy y en qué tenemos que trabajar.

GISELLA GRUBER:

Gracias, Alan. Estoy tratando de encontrar mi cronograma. La mayoría de ustedes están acostumbrados a ver el Excel con colores que yo siempre uso. Lamentablemente, todavía no estoy en una posición de mostrarles cómo se van a organizar las reuniones. Todavía hay algunas reuniones que se tienen que confirmar, que es lo que me va a permitir armar este rompecabezas. Por el momento, tenemos las reuniones de los grupos, tenemos también a la ccNSO, a la junta y al GAC. Todos estos están confirmados. Los de los grupos de registradores y de IPC todavía están en progreso. Las reuniones de las RALO y de los grupos de trabajo van a colocarse en el cronograma. Las de las RALO se van a hacer lo más cerca del horario establecido posible. Sigue siendo un desafío. Creo que vamos a pasar por alto un punto de la agenda. Estoy mirando lo que tengo aquí.

Los eventos sociales que tenemos por ahora van a ser el lunes, que es la gala. El martes, ISOC. La música que hemos tenido hasta ahora, gracias a Olivier. Luego un cóctel de cierre. También enviamos una encuesta para que los grupos se puedan reunir pero Ariel quizá tenga acceso a eso. Yo todavía no tengo toda la información. Lo que les sugiero que hagan, y me disculpo por el inconveniente, es que una vez que reciban la información con la encuesta, yo no sé cuánta gente respondió a esta encuesta, si ustedes no respondieron todavía, la fecha es mañana. Mañana es el plazo. Les vamos a agradecer mucho si pueden dar su feedback a través de esa encuesta y en los temas que queremos plantear también. Hacia mitad de la semana vamos a tener la posibilidad de revisar este cronograma y luego voy a poder enviar algo por email.

También durante toda esta semana, las salas de conferencia van a ser presentadas para todos los grupos. Lo vamos a colocar en un documento

interno y así vamos a poder ya empezar a trabajar para evitar que haya superposiciones de reuniones. Por ahora no puedo darles mucha más información hoy. Uno de los temas en los que sí tenemos que trabajar es la difusión externa que Olivier y Dev tienen como el ítem B de la agenda de ICANN 58. Eso es todo lo que tengo para decirles. Muchas gracias.

ALAN GREENBERG:

Disculpen. Estaba en silencio. Espero que me puedan escuchar. Parece que hay un poco de eco. Quisiera reiterar que hay varias reuniones programadas. Una de las cosas que realmente necesitamos, y es algo en lo que no somos muy buenos, es generar los temas de discusión. Quizá podemos preguntar cosas a la junta directiva, por ejemplo. Lo que ocurre es que en la última reunión con la junta directiva, nosotros terminamos generando algunos temas y Rinalia trajo unos muy buenos al final. Entonces los metieron en la agenda algunas horas antes de la reunión. Por eso yo espero que todos participen. Eso incluye a Rinalia. Rinalia tuvo una buena idea finalmente. La idea es que podamos entonces generar ideas interesantes. Si hay alguien que quiera tener una llamada por Skype rápida, lo podemos hacer. Holly tiene su mano levantada. Adelante.

HOLLY RAICHE:

Dos cosas. Primero, la idea del taller en Hyderabad funcionó muy bien. Hubo bastante difusión externa. Quisiera saber si ustedes quieren programar alguna otra cosa de nuevo. En cuanto a los temas, yo sugiero que volvamos a hablar de Steve Crocker, de su declaración sobre los indicadores de salud. Creo que hay temas pendientes ahí y que lo

podamos incluir. Hay temas que podríamos plantear. Vamos a tener que decirlo de un modo muy cuidadoso.

ALAN GREENBERG:

Todo el tema de los gTLD es algo que vamos a tener que discutir porque en este punto podemos estar en un punto de colisión. Podríamos llegar a tener problemas y vamos a tener que pensar un poco cómo plantear esto y de qué manera. En cuanto a las sesiones de difusión, eso se va a hacer en conjunto con la gente que llevó adelante las sesiones de difusión en Hyderabad. No sé quién lo va a hacer para Copenhague pero supongo que Olivier va a ser un buen contacto del grupo de trabajo de difusión externa y participación. Seguramente estaría bueno hablar con ellos pero seguramente el punto focal va a ser Olivier. También quiero recordar que estamos haciendo un taller para el ALAC y los líderes regionales del RDS. No tenemos que olvidarnos de eso. Olivier, ¿tiene usted algún comentario sobre la difusión externa y participación, o Dev quizá, si está en la llamada? Cualquiera de los dos que quiera decir algo.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Yo sin duda puedo decir algo. Como ustedes saben, el primer día es el de la difusión externa con otras personas que participan.

Pedimos disculpas los intérpretes. No escuchamos bien a Olivier.

Hay varios temas que se están discutiendo, ir en algún punto a la universidad. Todavía tenemos que identificar la universidad correcta, el curso correcto. Cuando tengamos información, se la voy a traer. En cuanto a la generación de capacidad, tenemos discusiones con Tijani y con su grupo en cuanto a cuándo va a ser el mejor momento de que

haya sesiones de generación de capacidad, que se cubra todo el día uno o si es que tenemos que dividir las en los distintos días de la semana. Pronto vamos a tener respuesta de Tijani. La recomendación es que lo hagamos en horario de mediodía. Tenemos también un pedido de Gisella para poder hacer sesiones de generación de capacidad en la semana.

ALAN GREENBERG: Hay otra gente que está hablando. No permita que le interrumpan.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Es muy tarde a la noche. No es un muy buen momento. Pensé que quizá estaba escuchando voces. Entonces, en cuanto a la difusión externa y a la participación también va a haber una sesión a la tarde que está liderada por EURALO y el NCUC. Esta va a ser una sesión que va a tener difusión externa a gente que va a venir a la reunión de la ICANN. Eso es en la tarde del día uno. Vamos a escuchar distintas presentaciones que van a ocurrir durante esa sesión. Creo que es una sesión de unas tres horas. Esto es lo que tenemos para decir de difusión y generación de capacidad. También habrá un evento de partes interesadas europeas. Yo no sé exactamente cuándo va a ocurrir eso pero estamos trabajando con la participación global. No solo va a estar At-Large sino que va a haber otras partes de la ICANN que son europeos. Creo que eso es todo lo que tengo para decir. Va a haber también una jam session. Eso va a ocurrir el día cuatro, el 14 de marzo. Eso es todo. Gracias.

ALAN GREENBERG: Gracias, Olivier. Hay difusión en cada una de las sesiones pero también estamos invitando al comité.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Vas a tener que hacer como todos, Alan. Se tendrá que fotocopiar a sí mismo.

ALAN GREENBERG: Estaba buscando la palabra correcta. No nos invitan a los comités de la junta. El hecho de que algo aparezca en la agenda no quiere decir que uno esté invitado.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Alan, usted tenía que hacer la difusión externa. Tenía que hacer las fotocopias.

ALAN GREENBERG: ¿Hay alguien más que tenga algún comentario sobre difusión externa y participación, eventos sociales? Gisella.

GISELLA GRUBER: Los eventos sociales son los generales que son el de la gala y el martes y el miércoles hay cóctel. No hay ninguna otra cosa confirmada por ahora.

ALAN GREENBERG: ¿Qué pasa con los eventos sociales de ALAC? ¿Va a haber eventos sociales? Yo sé que estuvimos hablando de algo el jueves, pero no sé en qué quedó eso.

GISELLA GRUBER: Sí. Estamos hablando de eso, del cóctel. Vamos a tener que decidir si vamos a pasar después a algunos festejos de ALAC.

ALAN GREENBERG: La pregunta es si va a haber comida en el cóctel. A veces hay y a veces no hay.

GISELLA GRUBER: Para cualquiera también en la llamada, nosotros en este momento estamos en Los Ángeles en el taller de política. Tenemos una reunión a la mañana con el equipo, horario de Los Ángeles. Vamos a hablar de ICANN 58-59-60, que son las reuniones del 2017. Vamos a hablar de la logística. Una de las preguntas va a ser sobre si va a haber o no cóctel. Espero tener un poco de información mañana. Podemos decidir después si vamos a hacer una cena el jueves o no.

ALAN GREENBERG: ¿Sabemos en qué hotel vamos a estar?

GISELLA GRUBER: Esa todavía es una de las preguntas para mañana También. Toda información sobre Copenhague, yo la voy a bombardear al equipo mañana.

ALAN GREENBERG: Voy a dejar de hacerle preguntas molestas entonces. ¿Hay alguien más que tenga algún comentario sobre Copenhague? No escucho a nadie. ¿Hay alguien más que tenga algo para agregar sobre algún otro asunto? Si no, vamos a terminar 45 minutos antes. No lo puedo creer. No puedo recordar que eso haya ocurrido en ningún otro momento en mi vida. No me lo voy a agregar a mis habilidades.

CHERYL LANGDON-ORR: *No la escuchamos. Los oradores se superponen.*

ALAN GREENBERG: Quiero entonces ahora sí agradecerles a todos por su asistencia y por su atención. Sé que puede ser temprano o tarde para ustedes, dependiendo de donde se encuentren. Les voy a ver a todos online. Muchas gracias. Hasta luego.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]